

보호 일시해제 신청서
(APPLICATION FOR TEMPORARY RELEASE FROM DETENTION)

※ 색상이 어두운 칸은 신청인이 작성하지 않으며, []에는 해당되는 곳에 √ 표를 합니다.

The applicant shall not fill in the shaded areas. Please place a check mark (V) in the applicable boxes [].

접수번호 Receipt No	접수일 Receipt Date	처리기간 Processing Period
--------------------	---------------------	---------------------------

신청인 Applicant	성명 Full Name	생년월일 Date of Birth	
	성별 Gender	[] 남 Male [] 여 Female	국적 Nationality
	대한민국 내 주소 Address in Korea		
	(전화번호: (Telephone:)		
	전자우편 E-mail		
피보호자와의 관계 Relationship with the detainee			

피보호자 Detainee	성명 Full Name	생년월일 Date of Birth	
	성별 Gender	[] 남 Male [] 여 Female	국적 Nationality
	대한민국 내 주소 Address in Korea		
		(전화번호: (Telephone:)	

▶ 신청인과 피보호자가 동일인일 경우 신청인의 인적사항만 작성합니다.

If the applicant and the detainee are the same person, please fill out only the applicant's personal information section.

보호명령서 Detention Order	명령서발급기관 Issuing Office		명령서 발급일자 Date of Issue		명령서 번호 No. of the Order	
신청 취지 및 사유 Purpose and Reason for Application						
붙임 서류 Attachments						

위 피보호자에 대한 보호 일시해제를 신청하니 보호 일시해제 여부를 결정해 주시기 바랍니다.

I respectfully request temporary release of the above-mentioned detainee from detention and ask that a decision be made on whether to grant the temporary release.

년 (Year) 월 (Month) 일 (Day)

신청인
Applicant

(서명 또는 인)
Signature/Seal

외국인보호위원회

TO: The Immigration Detention Review Committee

귀중

첨부 서류 Attachments	1. 신청 사유 및 보증금 납부능력을 소명하는 자료 Supporting Materials explaining the grounds for the application and applicant's ability to pay the security deposit 2. 보증인 또는 법정대리인등의 자격을 증명하는 자료(보증인 또는 법정대리인등이 보호 일시해제를 신청하는 경우에만 제출합니다.) Materials proving the status of the guarantor·legal representative or any other person concerned (to be submitted only when the guarantor·legal representative or any other person concerned applies for temporary release from detention)	수수료 없음 (No Fee)
----------------------	--	-----------------------

처리절차 Procedure

신청 Application	→	접수 Receipt	→	심사·결정 Decision	→	통지 Notice
신청인 Applicant		청장·사무소장·출장소장 또는 보호소장 Chief of Immigration Office		외국인보호위원회 Immigration Detention Review Committee		